



U.S. Department
of Transportation

**Federal Aviation
Administration**

Office of the Administrator

800 Independence Ave., S.W.
Washington, DC 20591

December 4, 2020

Mr. Valeriy Shelkovnikov
Honorary Chairman Public Council
International Social Movement, "Air
Navigation Without Borders"

And

Mr. Valeriy Ezhov
Chief Coordinator
International Social Movement, "Air
Navigation Without Borders"
P.O. Box 14, "AviaSafety"
117292 Moscow
Russian Federation

Dear Mr. Shelkovnikov and Mr. Ezhov:

I would like to thank you for your September 3 letter and the information that you provided on the history of air navigation. The Federal Aviation Administration (FAA) is proud of its international collaborative history in this area of critical importance to aviation safety and looks forward to working with you to document our past.

Regarding your inquiry on the history and development of the air traffic system in the United States, our FAA historian, Ms. Terry Kraus, has agreed to collaborate with you and provide you with pertinent information. I have let Ms. Kraus know about your request. You may reach Ms. Kraus by email at terry.kraus@faa.gov.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Steve Dickson". The signature is fluid and cursive.

Steve Dickson
Administrator

Министерство транспорта США
Федеральная Авиационная Администрация
Офис Администратора

800 Independence Ave., S. W.
Washington, DC 20591

4 декабря, 2020 г.

Г-ну Валерию Шелковникову
Почетному председателю Общественного совета
Международного общественного движения
«Аэронавигация Без Границ»

и

Г-ну Валерию Ежову
Главному координатору
Международного общественного движения
«Аэронавигация Без Границ»
P.O. Box 14, "AviaSafety"
117292 Moscow, Russian Federation

Уважаемые г-н Шелковников и г-н Ежов,

Хочу поблагодарить Вас за письмо от 13 сентября с предоставленной Вами информацией об истории аэронавигации. Федеральная Авиационная Администрация (ФАА) гордится своей историей международного сотрудничества в этой области, которая носит критически важный характер для безопасности полетов, и надеется на совместную работу с Вами, чтобы документировать наше прошлое.

Что касается Вашего запроса относительно истории и развития системы организации воздушного движения в Соединенных Штатах, то наш историк ФАА г-жа Терри Краус (Terry Kraus) согласилась сотрудничать с Вами и предоставить соответствующую информацию. Я информировал г-жу Краус о Вашем запросе. Вы можете связаться с г-жой Краус по электронной почте terry.kraus@faa.gov.

Искренне Ваш,

Стив Диксон (Steve Dickson)

Администратор